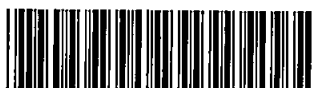


VAT reg.no HU11315315

**SCHAEFFLER****Bolla di consegna
Delivery note**

Lista imballi / Packing note

Schaeffler Savaria Kft Zánati út 31 9700 Szombathely

Magna PT S p A
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA
Plant code 100

2 Nota destinatario / Receiving Notes

6 Porto / Freight

7 Consegna / Delivery

Franco/
FreeAssegnato/
Not FreeFerrovia/
RailComere/
CarmerPorto/
FreightAltra vettura /
Other VehicleEspresso/
ExpressVettura propria/
Own Vehicle
Posta

Incoterms

FCA SZOMBATHELY

3 Nr. bolla/
Delivery Note No

51828819

4 Data spedizione/
Shipping Date

15 12 2025

Fattura/Invoice

8 Nr./No

9 Data/Data

Cod fornitore/
Supplier No

VAT reg no

91018738

IT04886850728

11 Ordine d acquisto n./Order No

10 Vs rif /
Your Reference15 Dati aggiuntivi/
Additional Data12 Nr reparto/
Our Department

13 Tel

14 Nr destinatario/
Receiver No16 Nr d ordine/
Order No

550003202702

411

AG/SSH-PLM2
Marcell Krepsz

24466

266405

19 Tipo spedizione/
Shipping CodeSchweitzer GmbH & Co /
Autocarro/ Standard20 Franco/
Free23/24
Lordo/
GrossPeso lordo/Total Weight
241,2 kg21 Imballi/
Packing

1 x PALLET H1, 24 x C6414, 1 x A1208

Assegnato/
Not Free X

Netto/Net

142,6 kg

22 Rif spedizione/
Shipping Mark26 Luogo di scanso/
Receiving Location

33382078

14248

25
Indirizzo di
spedizione/
Shipping
Address

1804056PZ - 5014289634

27 Pos

28 Cod art. destinatario /
Receiver Part No29 Descrizione / Cod art. / Imball
Description / Part No / Pack30 Quantità /
Quantity31 Unità
mis /

40 Destinatario / Receiver

Quantity

mis /

Q tà / Qty +/-

Qty Unit

10

2500190000

L-05029-0G59-02 Double

312

C1 Slave#S

Cilindro comando frizione

081950284-0000-10

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

Ursprungsland / Country of origin

Quantità dichiarata

Quantità effettiva

Tipo Imballaggio

Quantità Imballi

Conformità alle schede d'imballo

Data controllo

23/12/25

SI NO

Lista imballi e dimensioni

N	Colla	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Packing Description	Nr Kanban
1	270631281	142,6 KG	241,2 KG	1 200x 800x1 029 MM	PALLET H1	
			Mat No	081950284-0000-10	Quantity	312 PZ

Gestione beni in prestito

1,000 P-26-H1 Palette 1195X800X162-GR-GETRA

24,000 P-14-C6414-5 KLT GR-GETRA-595X395X150-PP

1,000 P-38-A1208 Deckel BL-VDA-1210X810X83 5

KUEHNE+NAGEL S.r.l.Via del... 70026 Modugno (BA)
C6414

I prodotti non sono classificati con uno specifico numero di classificazione nell'ambito del controllo sulle esportazioni in base al diritto dell'UE o dello Stato dell'emittente

Pagina 1/2

23 DIC 2025
verifica su qualità e quantità

Schaeffler Savaria Kft

9700 Szombathely Zánati út 31 Telefon +36 94 588-100 Fax +36 94 588-130 Internet www.schaeffler.hu

Cégjegyzék szám 18-09-102576

HUF IBAN HU92109180010000048012250042 (BIC/SWIFT BACXHUHB) EUR IBAN DE22700202700020226319 (BIC/SWIFT HYVEDEMMXXX)



SCHAEFFLER

Bolla di consegna
Delivery note

Lista imballi / Packing note

Bolla Nr./Delivery note no **51828819**

Datum/Date **15 12 2025**

del presente documento, salvo diversa indicazione nella voce specifica



seit über
59
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr 25-012857 vom 12 12 2025

Ludwigsburg, 17 12 2025

Seite 1 von 1

25-012857

1 Absender / Expéditeur Schaffler Savaria Kft Zanati ut 31 9700 SZOMBATHELY UNGARN		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR) Ce transport est soumis nonobstant toute clause contraire à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR)				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S p A VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co Intern Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen -Nr D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 22 12 2025		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen -Nr				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Szombathely Land / Pays Ungarn Zeit / Temps Datum / Date 16 12 2025		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Reserves et observations des transporteurs				
5 Beigefugte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos No 1	10 Zeichen/Nr Marques et numeros 51828819	11 Anzahl der LM Nombre des colis 1	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht kg Poids kg 242	15 Umfang cbm 73,58
Summe Total		1,00 COLLI		242,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulieres Übernahmebestätigung des Fahrers Die Sendung wurde vollständig und in ausserlich guter Beschaffenheit übernommen Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt				
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Anhängers Fahrer		22 Benutzter Grenzübergang				
20 Schaffler Savaria Kft H-9700 Szombathely Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 - Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		27 Gut 25-012857 empfangen am Reception des marchandises MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 - 70026 Modugno (BA) I-70026 MODUGNO 22 DIC 2025 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"		

SCHWEITZER GmbH & Co Intern Spedition KG
Carl Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer
Axel Schweitzer Jens Schweitzer
Amtsgericht Ludwigsburg
Handelsregister Stuttgart HRA 200856
Internet www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto 0501540600
BLZ 604 800 08
IBAN DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT DRESDEFF604